

## 枣庄职业学院科特迪瓦国家职业教育标准开发项目二次附件

### 一、主要标的信息：

序号	采购内容	数量
1	“计算机维护高级技术人员”职业标准共建互认服务	1
2	“环境技术人员”职业标准共建互认服务	1
3	“数控加工技术人员”职业标准共建互认服务	1
4	“新能源汽车维修工”职业标准共建互认服务	1

序号	服务清单	技术参数
1	项目实施过程中的中科对接、举办的研讨会、培训等会务、培训和交传翻译	<p>▲1. 供应商能够获取科特迪瓦教育主管部门的官方授权，以保障开发的标准符合科特迪瓦官方要求并可获得认证证书。（包括加盖科方教育主管部门公章的授权及加盖科方教育主管部门公章与骑缝章的职业标准清单）</p> <p>2. 邀请科特迪瓦教育主管部门领导参与参加国际研讨会。</p> <p>3. 下发科特迪瓦职业标准开发规程。</p> <p>4. 下发科特迪瓦职业标准模板。</p> <p>5. 双方专家沟通会，科方专家介绍本国教育体系及行业现状。</p> <p>6. 中方专家介绍职业标准开发和修订流程。</p> <p>7. 组织学校与中科专家组的沟通会议，根据实际情况组织2-3场的国际会议。</p> <p>8. 会议及活动过程中的中法交传翻译。</p>
2	组织中科双方专家工作组	<p>1. 申报材料评审</p> <p>①提前7个工作日将院校申报材料同步中方专家，专家在评审前对所有参与院校的专业基础、师资力量等进行深入了解。</p> <p>②邀请科方专家共同参与评审，并提供法语版申报材料。</p> <p>③汇总所有评审专家意见，召开评审组长会议，对评审结果进行最终确认。</p> <p>④将评审结果提交科方专家组进行最终确认。</p> <p>⑤确认结果公示三天，公示无异议，发出最终评审结果通知。</p> <p>2. 过程性指导</p> <p>①提供开发过程中开发规程、职业标准编制方案的指导与培训。</p> <p>②对科特迪瓦教育发展情况及行业水平进行说明。</p>
3	材料中法互译	<p>1. 确定项目经理。</p> <p>2. 分析资料内容，确定资料类别，确定标准所属行业。</p> <p>3. 确定由法文专家、行业专家组成的译员名单。</p>

		<ol style="list-style-type: none"> <li>4. 确定统一的专业词汇表。</li> <li>5. 制订翻译计划进度控制一览表。</li> <li>6. 分配翻译任务。</li> <li>7. 每日跟踪业务进展，汇总开发情况及难点，并组织会议讨论解决问题。</li> <li>8. 根据工作进度，调整译员力量，调整部分译员工作量。</li> <li>9. 由专家组定期抽查译文质量。</li> <li>10. 由项目经理协调工作进度，确保按计划完成每日翻译计划。</li> <li>11. 及时与科方组织线上沟通会，明确科方最新要求。</li> <li>12. 翻译人员修改法文译稿。</li> <li>13. 组织行业专家进行专业审稿，确保专业内容准确无误。</li> <li>14. 组织法语语言专家进行语言审稿，确保译文语言流畅、优美。</li> <li>15. 组织专业排版人员进行图文排版。</li> <li>16. 向科方提交法文译稿。</li> <li>17. 收集科方代表质量反馈意见。</li> <li>18. 按照科方专家要求修改译稿。</li> <li>19. 二次图文排版制作。</li> <li>20. 完成最终法文译稿。</li> </ol>
4	标准纳入科特迪瓦国家教育体系的认证和管理	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 由中方专家组对职业标准进行第一次审核，指导院校进行修订。</li> <li>2. 中方专家组对职业标准进行再次审核，中国院校根据审核情况进行多轮修改。</li> <li>3. 通过修订审核形成终稿并翻译为法语，向科方专家组递交审核。</li> <li>4. 科方专家组进行标准内容的审定和提出最终意见，需要修改或定稿。</li> <li>5. 形成终稿向科方提出认证申请。</li> <li>6. 科方受理申请，进行终审。</li> <li>7. 审核通过后，在科特迪瓦教育主管部门进行公布。</li> <li>8. 科特迪瓦教育主管部门出具证书，颁发给中国学校。</li> </ol>
5	标准应用	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 由科方教育主管部门在科特迪瓦高职院校进行职业标准的试行推广。</li> <li>2. 每半年提供由科特迪瓦职教部提供的标准应用说明文件。</li> <li>3. 中国院校根据实际情况赴科特迪瓦进行培训和指导，实施单位负责项目对接和安排工作。</li> </ol>

服务期：三年。

二、山东省政府采购评审劳务报酬支付表：

山东省政府采购评审劳务报酬支付表

填表时间：2024年12月17日

项目编号	SDGP370400000202402000491	项目名称	枣庄职业学院科特迪瓦国家职业教育标准开发项目二次				分包数量	1个		
采购人	枣庄职业学院			采购代理机构	山东尚立工程项目管理有限公司					
预算金额	80万元	中标成交金额	79.8万元	评审地点	枣庄市市民中心北二区枣庄市公共资源交易中心第五开标室					
评审时间	2024年12月17日09时30分至2024年12月17日11时									
评审专家姓名及身份证号	开户银行及账号	评审劳务报酬(元)	误工费(元)	住宿费(元)	城市间交通费(元)	扣减(元)	支付金额(元)	评审专家确认签字	备注	
孙宁	[REDACTED]	400					400	孙宁		
竞易	[REDACTED]	400					400	竞易		
合计								总计	800	
采购人代表:	孙宁			采购代理机构项目负责人:	郑雪		采购代理机构:			